



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Industriemaschinen AG & Co KG Industriemühlstr. 1 DE-71634 Ludwigsburg

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consigna / Lieferschein

198562

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 32064483 Codice Fornitore 024466 No. di Uscita/Tracce WP/EWS-P24	No. ordine Schaeffler 49099483 Codice cliente Ludwigsburg 91000733 Tassa Riscatto	Operazioni Verifikation 2018-03-13 Pagato SMA 1
---	--	--

Indirizzo (spett.) Versandanach

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Correspondence / Handelsk. Zeichen

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Codice consegna / Lieferscheinnummer

Codice cliente / Bestellnummer / Händl

EXW

NÜRNBERG

Nr. art.	Nr. art. / Schaeffler Codice / Year	Nr. art. / Schaeffler Stückzahl mit / Sachverzeichnung	Quantità / Menge	Unità di misura / Maße / Masse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0198648		
	Bolla	32064483		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885002		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170824		
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-10		
	082-525-340	7-603991.AXX/0-10#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0028697076	di cui	600# 518668635 001
	Charge	0028697076	di cui	600# 518668636 003
	Charge	0028697076	di cui	600# 518721256 002
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	3 KLT P-14-R4315-1 RAL 5003 saph ltblau-			
	400X300X147, 20-14-02-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW KLT		396 X 297 X 147 mm		
	49099483-001	518668635	10,6	1,4 340476435186686353
	49099483-002	518721256	10,7	1,4 340476435187212568
	49099483-003	518668636	10,7	1,4 340476435186686360
Somma	per spediz.	49099483 3 colli	32,0	4,2 0,052 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP32064483				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo				
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

11.22



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002021 vom 13.03.2018



18-002021

Ludwigsburg, 13.03.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32031580-32064483 ✓	4	COLLI	Getriebeteile	3.694	
2	32032713 ✓	1	COLLI			
3	32080605 ✓	1	COLLI			
4	32080652 ✓	1	COLLI			
5	32080695 ✓	2	COLLI			
6	32080706 ✓	2	COLLI			
7	32080712 ✓	1	COLLI			
8	32080726-32081540 ✓	5	COLLI			
9	32080736 ✓	6	COLLI			
10	32081563 ✓	3	COLLI			
11	32081575 ✓	2	COLLI			
12	32081617 ✓	2	COLLI			
13	32081637 ✓	1	COLLI			
14	32081736 ✓	1	COLLI			
15	32101482 ✓	1	COLLI			
Summe: Total		33,00	COLLI		3.694,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604